

GUERA SINDIKAL

Chris Kross buskando pa sa mas di su rais



Hopi hende kisas no sa, pero e konosido músiko i kantante rubiano Chris Kross tin rais na Boneiru. E dianan ku a pasa e tabata na Boneiru huntu ku Edjean Semeleer, otro artista rubiano ku rais boneriano. Nan a pasa basta ratu na FuHiKuBo, inkluso a hasi un grabashon ku Chris pa e programa 'Aki Boneiru'. Foto ta mustra Edjean Semeleer, Chris Kross, Bòi Antoin i kursista Laclé di Aruba.

HAIR BARBERSHOP

Hanchi lenks pabou di Gas Ekspres

Habri 5 dia!

Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228

hair cut

www.hairbarbershop.com

CHANGAN AUTO

HUNTER

/dabboussimotors

LIVE FM 99

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO

MANTENE BO VEHIKULO OF EKIPO DEN KONDISHON KU PIESANAN KUMPRA NA NAPA

NAPA

xerox™

OBERSI ELECTRONICS BONAIRE

Klaridat tokante Curoil Bonaire

PAG 4

Diestres siudadano a haña nashonalidat Hulandes

KRALENDIJK -- dadano a haña nashonalidat
Djaweps 29 di yüni 13 siu- Hulandes serka Gezageb-



ber interino Nolly Oleana.

Den su diskurso, Oleana a yama bon biní na tur esnan ku pa medio di naturalisashon a bira siudadano Hulandes. Oleana a kuminsá ku un splikashon tokante kiko ta e nifikashon di nashonalidat Hulandes i kua ta e derechonnan ku un persona tin komo siudadano Hulandes i kua ta e debernan ku e tin ku kumpli kuné. Na final di e seremonia, Gezagebber a felisitá

e 13 personanan ku a haña medio di esaki a bira siu-
nashonalidat Hulandes i pa dadano Hulandes.

Buki 'Kuranderia Popular' riba merkado

KRALENDIJK – Entrante e siman aki e buki 'Kuranderia popular - Natural i spiritual' ta riba merkado. Ta trata di un investigashon ku a tuma lugá den e promé mitar di 2018 na Boneiru bou di ouspicio UNESCO, den kuadro di e tratado di ICH, Patrimonio kultural Intangibel.

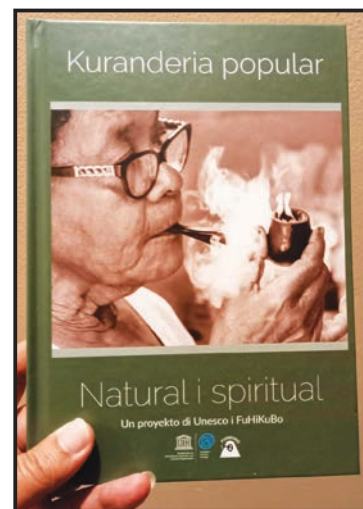
Den kuadro di e proyekto aki a entrevistá alredero di 15 persona ku tin algu di aber ku diferente forma di kuranderia. Entre otro praktikantenan di kuranderia, pastor i dòkternan, pashèntnan, etc. Resultado di e investigashon aki a resultá den un dokumental di video di un ora i mei.

Banda di e dokumental di video aki Bòi Antoin a skirbi un buki, ku a imprimí na 2018 na kantidat limitá. Riba petishon a disidí awor di imprimí e buki aki ku kaft duru i pon'é na benta.

Kontenido di e buki ta enserá e siguiente kapitulan: 1. Kuido médiko; 2. E

storia di dòkter Gabriel; 3. Kuna di kuranderia; 4. Orígen di enfermedat; 5. Otro bario; 6. E humadónan; 7. Kolibrí; 8. Flamderos; 9. Generashon nobo; 10. E fisioterapistanan; 11. Remedi di yerba; 12. Frumun; 13. Otro remedi; 15. Orashon; 16. Mondí yen di yerba.

Foto ta mustra momentu ku Denise de Jongh tabata entregando un ehemplar di e buki na Jenny Coffie, kende a traha e layout. E buki ta kosta 17 dòler na ofisina di Extra. Tambe por hañ'é pa mesun preis na bukhandelnan lokal.



Whitney Rudolf a fayesé

KRALENDIJK – Konosido siudadano boneriano Whitney Rudolf a fayesé den fin di siman na edat di 72 aña. Tantu den su karrera profeshonal komo den sírkulo sosial e tabata bon konosí na Boneiru.

Whitney Angel Rudolf a

nase dia promé di òktober 1950 na Kòrsou. Na edat di masoménos 20 aña el a muda pa Boneiru na unda el a bai traha na e planta transmisor di Radio Nederland Wereldomroep (RNWO) na Barcadera. Su funshon tabata 'zenderwachter'.



Na momentu ku BOPEC a habri na Boneiru i a kuminsá operá na 1975 diferente trahadó di RNWO a bai traha na e kompania petrolero. Rudolf tabata un di nan. El a krese rápido den herarkia di e kompania. No a dura masha ku e tabata den staf.

Trahando na BOPEC Rudolf a haña oportunidat tambe pa bai sigui entrenamentu komo piloto na Merka, pa asina por a bula e avion di kompania, ku tabatin funshon tambe di ambulans aéreo.

Den bida sosial Whitney Rudolf semper tabata un dje pilánan.



Bonaire Krant
UW EILAND, UW KRANT!

GUERA SINDIKAL

KRALENDIJK- Den e último añanan tin un desaroyo basta remarkabel tumando lugá riba tereno di sindikalismo. Por deskribié komo un guera sindikal, ku Federashon General di Trahadónan di Boneiru (AFBW) i Algemene Bond Van Overheids- en Overige personeel (ABVO) komo kontrinkantenan. Segun algun analista sindikal por nota un tendensia den kual AFBW desidido ta penetrá den organisashonnan. Ta un echo AFBW a krese enorme na kantidat di miembro i tin tur indikashon ku nan lo sigui krese.

Segun AFBW e kresementu aki tin di aber ku nan manera di ofresé servisio na e miembro i kon nan ta bringa pa derechi di trahadó. “Nos no ta aserká niun hende. E miembronan ta bini serka nos ku nan doló. Nos no ta bira lomba pa niun hende”, Cherel Kwidama, presidente di AFBW ta enfatisá.

Sinembargo fuentenan

ligá na ABVO ta splika ku AFBW ta usa e táktika di dividí pa e por vense. Pues konsientemente nan ta infiltrá den un organisashon i konvensé 1 persona pa inisiá kualke problema òf stanka negosiashon di Kontrato Kolektivo (CAO). Ora e CAO ta kasi kla ta hasi e movishon stratégiko aki, kaminda e persona ta instigá demas trahadó kontra nan sindikato. Ta tilda ABVO di no ta traha p’e miembro. Konsekuentemente ta aparentá ku AFBW ta sali na vanguardia di trahadó miéntras e realidat ta otro.

Sí, ta remarkabel ku ABVO a sali for di bou di paraplü di USIBO. Ainda no ta konosí e motibu ku ABVO a alehá di USIBO. Tin basta rumor ku e desishon aki a kai den mal tera serka hendenan di USIBO i AFBW i komo tal a primintí di kibra ABVO komo vengansa.

BONERIANO a komprondé ku sindikatonan afiliá na USIBO a palabrá

un ‘gentleman agreement’, básikamente ta sigui sierto prosedura i regla na momentu un miembro ke kambia di sindikato. Kwidama a splika ku AFBW no ta apliká esaki pa ABVO mirando ku e no ta parti di USIBO mas. Pues no tin niun klase di regla pa apliká si un miembro di ABVO ke bai AFBW.

Negosiashonnan CAO

E situashon rondó di referendum di Telbo a suprayá e guera aki. Telbo tin 49 trahadó di kual 44 por a vota. Durante e referendum 40 trahadó a depositá su voto ku e resultado pa ABVO di 1 voto. AFBW a splika pa motibu di malkontentu e miembronan ta skohe pa un otro sindikato. ABVO a desmentí esaki. “E motibunan ku ta usa pa kambia sindikato no ta kuadra. Den ‘dienstgroep’ di Telbo tin un persona ku te hasta ta den direktiva di ABVO Boneiru. E problema ta, ku banda di tur kos kisas no ta konfia ku mi por atendé optimal pa e echo ku direktor nobo di Telbo ta mi primu. Pero na niun momentu a meskla relashon familiar ku e tarea sindikal”, Robert Sances a bisa. Pues por konsiderá ku ta pa traishon di un persona e situashon a eskalá te yega na un referendum.

Tur kos ta muestra ku e guera aki lo sigui den sala di korte mirando ku ABVO a kuminsá un ‘bodempcedure’ pa motibu ku nan no ta di akuerdo ku e prosedura di referendum.

Na e momentu aki tin basta spekulashon konserní negosiashonnan di CAO pa Curoil Bonaire. Segun rumornan persistente e negosiashonnan aki a stanka riba e punto di bónus i awor trahadónan ke bai laga

ABVO pa afiliá na AFBW. Di fuentenan ligá na ABVO nos a komprondé ku e sindikato ta keda lucha pa Curoil, pues no ta entregá asina fásil. Nan ta keda den negosiashon i kontakto estrecho ku Curoil.

Tambe tin algun analista ta kuestioná e logronan konserní CAO di Selibon. Aki tambe ta pone lus riba e echo ku AFBW a negosiá riba mesun struktura di CAO di ABVO. Nan a agregá solamente e sinku porshento oumento di salario i ‘spaarfonds’ pa trahadó.

Guera pèrdí?

AFBW ta un sindikato ku no ta duda na bai den publisidat pa duna informashon na komunidat kompleto. Tin ta konsiderá ku nan ta usa publisidat pa hiba guera, spesialmente a remarká esaki durante konfliktonan ku Selibon. ABVO na su turno ta demasiado ketu. “Nos ta mará na sierto protokòl, no por bai ku tur topiko den prensa”, George Hernandez, presidente di ABVO a bisa. Sí nan ta konsiente por krea un situashon den kua fásilmente otro sindikato por trese informashon eróneo den publisidat i awor ABVO ta den proseso pa kuminsá ku un kampaña di informashon.

Tur kos ta muestra ku e guera entre AFBW i ABVO

no a yega na su fin.

Tin rumornan persistente ku AFBW ta dirigien do su mes den direkshon di Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). Tambe ku tin negosiashonnan pa ku ZW-Groep. No por deskartá e nesidat grandi ku tin pa un CAO den sektor di kuido. Konkretisando esaki sigur lo ta un logro grandi di e sindikato. Ademas, AFBW ta moviendo fuerte pa logra haña henter e sektor hotelero. Na e momentu aki nan tin Divi Flamingo, negosiando pa haña mas.

Tin un impreshon fuerte den komunidat ku AFBW ta bringa inkansabel pa e hòMBER chikí. AFBW su aporte grandi na vários akshonnan i demostrashonnan e último añanan ta reforsá e impreshon aki.

Kwidama den vários entrevista no ta skonde su opinion tokante un dunadó di trabou. “AFBW no ta drumi ku dunadó di trabou riba kama. Sino hamas i nunca bo ta sali na vanguardia di esnan ku bo mester representá. Nos ta sinta na mesa ku e dunadó di trabou”, tabata palabranan di Kwidama.

ABVO na su turno ta enfatisá ku mester atendé situashonnan ku kabes friu. “Nos ta para pa garantisá e pan di e trahadó. Nos no tei pa kibra niun dunadó di trabou”, fuente ligá na ABVO ta bisa.

PENSAMENTU DI SIMAN

Hopi hende ta sinti ku konstantemente nan ta wòrdu kondená. Laga nos ta franko si, piká por ta mortal, sea den bida personal òf bida spiritual. Pero bo por wòrdu librá.

Den iglesianan nan ta prediká e evangelio, SÍ, pero tambe ketu bai, te ainda nan ta papia di morto dor di piká.

Kiko ta pasa e ora ei? Dor di esei, hopi hende ta bai sinti bèrgwensa te paden di nan kurason.... Si... te den nan DNA spiritual. I asina ta lanta pensamentunan manera :

“mi no ta sufisientemente bon. Awèl mi ta keda hasi tur kos malu, te ora mi ta perfekto. Mi mester por skonde algun kos di mi mes, sino nunca mi no ta bai klòp ku e grupo.”

Pero danki Dios Kristu a bin kibra ku e kos ei. Pa Kristu no ta eksistí bèrgwensa di nada.

Kristu a bin na nos reskate pa bisa ku ABO meresé amor i ku ABO tin mag di ta den e grupo. Arepentí ta un bon kos, pero bo no mester di haña bèrgwensa.

Kòrda semper ku Dios ta stimabo --- paso bo ta pertenesé na DjE.

E palabra di Dios ta segura bo esei :

“Mi a buska Senör i El a kontestámi i a librá mi for di tur mi temornan. Nan a hisa nan kara mira na dje i a keda radiante, i nunca nan kara a keda na bèrgwensa.

Salmo 34:4-5

Felis siman bendishoná. 10 yüli

Popularidat ta relativo
P’esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso

Brò KèS 93.5 FM

pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...

Skuch’è



Telefon/ WhatsApp +599 701 0935

www.radio935bonaire.com

Bienestar di trahadó ta kos serio:

Klaridat tokante Curoil Bonaire

K R A L E N D I J K - ABVO ta un sindikato respetá i komo tal nunca nos no ta rebaha na e nivel di tira ku lodo. Otro sindikato ku táktikanan kuestionabel a hasi uso di nos norma i balor pa ataka. Nos ta respetá nos miembronan i komo tal nos ta urgi kada persona pa wak i analisá kada situashon laboral ku kabes friu.

Den komunidad boneriano tin rumornan tokante negosiashonnan di Kontrato Kolektivo (CAO) ku e kompania Curoil Bonaire. Rumornan ku a planta ku mal intenshon, p'esei ABVO pa medio di e komunikado di prensa aki, ta splika komunidad e situashon real.

E CAO di Curoil Bonaire ta praktikamente kla. Falta solamente e punto konserní

bónus pa finalisá esaki. No tin niun klase di lógika pa desafilía di ABVO mirando ku falta solamente un punto pa konkretisá. Si nos a negoshá kasi tur punto den e CAO, kiko ta e motibu pa hala 'tras riba un punto'?

Lamentablemente nos tin ku konstatá na anja 2023 ku sierto sindikato ta usa e práktika di kibra otro sindikato. Kon otro nos por sp-

lika e echo ku e 'shopsteward' ku a tuma parti den tur seshon di negosiashon ku Curoil awor ke kore bai otro sindikato? E pregunta ta surgi, kiko e otro sindikato a ofresé e shopsteward aki?

A hasi uso di nos serie-dat i integridat komo sindikato pa por infiltrá i usa política barata. Pero ABVO ta garantisá kada miem-

bro i komunidad kompleto ku nos nunca lo desviá di nos mishon. "ABVO ta un sindikato ideológiko ku su meta ta pa traha pa progreso di su miembro i nan famia. Tambe pa e sosiedat en partikular."

Pa e motibu aki nos ta keda den negosiashon ku Curoil Bonaire. Mester ta bon kla ku ABVO no ta para negosiashon ku Curoil!

Na opinion di Robert Swinkels:

"No por hunga ku bida di hende"

K R A L E N D I J K - "No por hunga ku bida di hende". Esaki na opinion di Robert Swinkels, siudadano krítiko, ku no ta basilá pa ora ta nesesario laga su bos resoná, entre otro pa kosnan ku no ta kana bon den sektor di kuido.

Robert Swinkels ta referí na un kaso ku a pasa resien, meskos ku loke e mes a eksperensia: "Un kabayero

ta sinti malu i ta wòrdu mandá spesialisista dor di su dòkter di kas. E spesialisista ta mand'é hasi tèst. E resultado e tta bai haña te despues di 3 òf 4 siman. E persona ta bai eksterior i ta bira malu. E ta bai spesialisista aya i ta hasi tèstnan i e ta haña resultado mesora. Nada di warda hopi manera aki."

Regresando Boneiru

e persona ta bai su sita na hospital. E no ta haña ta na nodi pa duna e spesialisista e resultado di eksterior, pasobra e ta pensa ku aki lo ta meskos. Grandi ta su sorpresa ora e spesialisista aki ta bis'é ku tur kos ta bon.

Swinkels: "Buskando su derecho e ta konfrontá e spesialisista ku e resultado donan di eksterior. E spesialisista ta keda sorprendí ku e resultado ta otro fo'i su diagnósis. Pregunta kardinal ta ku si nos ekiponan ta na nivel pa por detektá malesanan na tempu? Tin konsulta interkolegial ta tuma lugá? Kiko e 'second opinion' ta? Kiko ta hasi kuné? Nos ta hunga ku bida di hende si un spesialisista no por detektá un malesa na tempu i aktua mas rápido posibel."

Robert Swinkels ta puntra ken ta responsabel pa e ekipo? "Mariadal, Hulanda, OLB, zvk? No por drumi warda mas hende bira malu i muri. Pa nos komo pashènt e asunto aki ta mas importante ku papia tokate ken si i ken no ta bin buska remedi."

Programanan interesante awe na Bonaire.tv

K R A L E N D I J K - Pa awe djaluna tin algun programa interesante na Bonaire.tv, kuminsando pa 12'or di mèrdia ku un 'Aktualidat' den kua invitado ta Cherrel Kwidama, presidente di federashon sindikal AFBW. Mas aleu tin un Herensia di Aruba ku Diana Antonette i un 'Aki Boneiru' ku pastor Marc Hooijschuur, stashoná na parokia di Coromoto na Antriol.

Nathaly Evertsz ta kombersá ku Kwidama tokante AFBW i diferente desaroyo riba tereno sindikal. Ta parse manera tin un 'guera' den arena sindikal di Boneiru. AFBW ta konkistando tereno pisá a kosto di ABVO. Tópiko

entre otro ku ta bini dilanti.

Den Herensia pa 8'or di anochi Diana Lydia Antonette di Aruba ta papia di su bida i karera, ku ta hopi konsentrá riba baile.

Pa 9'or mesun anochi aki Velli Gijssbertha ta entrevistá pastor Marc Hooijschuur aki un 'Aki Boneiru'. Motibu ta e echo ku el a kaba di selebrá su 25 aniversario di saserdosio.



REUNION KONSEHO INSULAR (BVR)

Djarsars 11 di yùli 2022 pa 19:00 or ta tuma lugá un reunion públiko ékstra (besluitvormende raad) di Konseho Insular den sala di reunion Piet Mondriaan di Courtyard by Marriott.

Agènda

1. Apertura/partisipashon;
2. Ora pa hasi pregunta;
3. Oportunidat pa suidadero hiba palabra;
4. Dokumentunan ku a drenta;
5. Stipulashon di agènda;
6. Aprobashon kuenta anual Entidat Públiko Boneiru 2022;
7. Proposishon di repartishon kuenta anual positivo 2022;
8. Klousura.

Ta invitá Kolegio Ehekutivo.

Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Te asina leu ku ta aplikabel, e dokumentonan konserní manera kustumber ta na Grefi na disposishon. Ta transmití e reunion akí live riba TV, página di Facebook i Youtube di Konseho Insular.

R. Oleana
Presidente

Fanátikonan Rincon Boyz ainda den insertidumbre

KRALENDIJK- Fana-
tikonan di Rincon Boyz
(RB) ainda no por hala ro-
sea di alivio. No tin niun
klase di señal ku pronto e
kantante/músiko Chendel
Beaumont lo rekonsiliá ku
e banda.

Di fuentenan ligá na
e banda BONERIANO a
komprondé ku e malkon-
tentu ta profundo. Kontrali
di vários informashon ku ta
sirkulá riba medionan sosial
i den komunitat, ainda no
tabatin kombersashon entre
Beaumont i sobra miembro
di e agrupashon. Tampoko
tabatin niun intento di un
mediadó pa yega na rekons-
siliashon. Apesar ku den
BONERIANO su edishon
di djasabra 8 di yùli a sali
publiká ku Beaumont lo
no tin problema ku e agru-
pashon RB, lokual no ta

kuadra.

Nos fuentenan ta sp-
lika ku e kiebro aki, lo no
solushoná ku un ‘simpel’
kombersashon. Tin indi-
kashon ku mester bini ku
kondishonnan drástiko pa
Beaumont por sigui sos-
tené e agrupashon. No por
deskartá un reorganisashon
kompleto di e agrupashon.
BONERIANO ta disponé
di informashon tokante
kiko spesífikamente a tuma
lugá den e agrupashon kou-
sando asina e kiebro entre e
banda i Beaumont.

Komo medio di komuni-
kashon responsabel nos no
por divulgá esaki, mirando
ku lo pone personanan den
un lus negativo.

Beaumont tabata na
kuna di RB, i básikamente
ta konsider’é komo e
wesu di lomba di e banda.

Ku su talento i energia in-
kansabel praktikamente el
a guia e banda te na e nivel
aktual. Por konsiderá RB
komo un agrupashon kri-
oyo sumamente eksitoso,
den Reino kompleto.

Hopi ta spekulá e gra-
do di daño ku ousensia
di Beaumont lo hasi na e
agrupashon. Tambe a ku-
minsá rumornan fuerte den
direkshon di un banda kri-
oyo nobo.

Últimamente a señalá
Chendel Beaumont, Jairo
Evertsz i Dwigth Leoneta
na vários sitio huntu. E
pensamentu ku kisas nan ke
kuminsá un banda nobo ta
lógiko. Kisas e banda JCD
& friends?

BONERIANO a trata na
tuma kontakto ku miembro-
nan di RB pero sin éksito.



Grabashon tambe pa ‘Aki Boneiru’

Chris Kross buskando pa sa mas di su rais

KRALENDIJK – Hopi
hende kisas no sa, pero e
konosido músiko i kantante
rubiano Chris Kross tin rais
na Boneiru. E dianan ku a
pasa e tabata na Boneiru

huntu ku Edjean Semeleer,
otro artista rubiano ku rais
boneriano. Nan a pasa basta
ratu na FuHiKuBo. Inklusio
a hasi un grabashon ku
Chris pa e programa ‘Aki

Boneiru’.

Ken ta Chris Kross?
Chris ta un persona alegre,
positivo i foko riba loke e
ke logra. Bo por sinta pa
oranan largu kombersa ku
Chris i e no lo kansa pa-
sobra Chris ta gusta kom-
bersa. Chris ta hasi investi-
gashon konstantemente pa
asina e siña kosnan nobo
riba diferente tópiko.

Chris ta di San Nicolas,
na unda el a lanta i bai skol
den e barío aki.

Chris a kuminsá studia
na South Carolina, despues
finalisá su bachelor degree
na Berklee College of Mu-
sic.

Durante su bishita na
FuHiKuBo Chris a pidi
hopi informashon tokante
muzik i kultura i historia
en general. Tambe e kier a
sa mas di su antepasadonan
boneriano, esta famianan
Beukenboom i Martis. E
ta niétu di Canuto Beuken-



boom, ruman di entre otro
Charles i Elsie Beuken-
boom. Bòi Antoin a duna
Chris Kross, kende ta prima
di e konosido kantante so-
prano Tania Kross, un pre-
sentashon di e wèpsaitnan
www.bonairefamily.com i
www.wiewaswie.nl

Den un grabashon pa
e programa ‘Aki Boneiru’
ku Velli Gijsbertha, Chris
a bisa ku di chikitu e ta-
bata tin pashon pa músika
i el a sinti ku músika ta su

‘yamada di bida’ i asina el
a disidí di bai p’e i no laga
nada ni niun hende strob’é
den esaki. E tabata sa ku ta
músika e lo kier a studia i
aktualmente Chris ta un
profeshonal den músika.
E ta un dosente di músika
na IPA di musica i alabes e
ta duna lès privá di kitara.
Probachando di nan estadia
na Boneiru Chris i Edjean a
sigui tambe e kurso di his-
toria i kultura djasabra a-
tardi na FuHiKuBo.



**Wing Cheung Supermarket
B.V.**

ta buska

- magazijnbediender

-mester tin 1 aña di eksperensia den e funshon aki

Mas inf. tel. nr. **795-2115**

Mas kompania ta habri porta

Mas kompania ta habri nan porta pa studiantenan di MBO òf pa duna nan empleadonan chèns pa hasi un estudio. Masha pabien na Kinderopvang Olijffe, Faizul Company and More B.V., Blue Lagun Cafe Bonaire, Kataleya Bar & Restaurant i Sunshine Food and Drinks. Hopi éksito den e guiamentu di studiante i empleadonan.



DJ Jewelz pronto na Live 99.9

KRALENDIJK

Jewelz, un dama hóben, fasiná pa e mundu di DJ, ta na kaminda pa Live 99.9 FM. Durante apertura di Kralendijk Ink Studio e siman akí, Jewelz a estrená pa promé biá den públiko. E ta sintié konfortabel i ta kla pa hasi su soño un realidat.

Jewelz a konta ku for di edat hopi yòn, e tabata gusta masha tokamentu komo DJ. Algun kos a ten'é poko afó di e loke semper e tabata deseá, pero awor e ta kla pa ranka sali.

Jewelz a nase na Hulanda, pero ya e tin 7 aña na Boneiru i ta sintié un Boneriano, ya ku gran parti di su famia ta Boneriano. E ta nieta di

Wilson Frans.

Jewelz a hasi su bèst e anochi di apertura di Kralendijk Ink Studio pa animá esnan presente. Pa e tiki tempu ku e tin aktivo tras di un meksar, el a pèkurá pa bon ambiente. Aparte di e, esnan presente tambe a balia, pues e animashon tabata bon. Pronto

e ta bai sende kaya na Radio Live.

Aimed Ayubi di Live 99.9 FM, kende tin hopi aña di eksperensia den e mundu di DJ, lo pèkurá pa pronto Jewelz ta den stabil. Riba potrèt durante Jewelz promé presentashon djaweps anochi.



Bonaire Tourism Scholarship Program ta sostené duo kulinario

KRALENDIJK - Tourism Corporation Bonaire (TCB), den kolaborashon ku Guardian Group Fatum, ku orguyo ta anunsiá ku a selektá e promé dos kandidatonan pa e Bonaire Tourism Scholarship Program i ku a honra nan ku nan Scholarship Award. Hensmier Jeomar Arrindell i Elise Arrindell-Weerstand ta kuminsá ámbos ku un biahe kulinario inspirativo pa Bulgaria, ku komo meta pa mehorá nan abilidadnan kulinario. Ku un vishon pa krea platonan inolvidabel ku ta un muestra di honor na nos tradishonnan boneriano, e shèfkòk boneriano Hensmier ta trata na hisa e arte di kushinamentu na nos isla na un nivel mas haltu di kome dushi. Den un karta den kua e ta ekspresá su pashon i ambishon, Hensmier ta konta tokante su dedikashon pa representá Boneiru den kada plato ku e ta sirbi su wéspetnan. “Mi lo tin gana di amplia mi horizonte i konosementu pa prepará un kuminda inolvidabel pa kada bishitante i pa ta un embahador pa

mundu kulinario di Boneiru.”

Ora ku Hensmier no ta trahando na Ocean Oasis, e ta dediká su tempu na dunamentu di lès na mucha na Nature Cooking School. Ku un sinsero deseo pa sòru pa un impakto positivo, e ta siña nan e abilidadnan esensial pa loke ta trata kultivá, kosechá i prepará nan propio kuminda. “Pa medio di hasi un biahe asina’ki nos ta laga nos hòbennan mira e posibilidatnan di nos tremendo industria i di nos isla. Mi a kuminsá komo labadó di tayó i awor akí mi ta shèfkòk na un di e mihó restorantnan di nos isla. Esaki nunca lo no a pasa si ningun hende no a duna mi e oportunidat akí pa kuminsá ku kushinamentu,” segun Hensmier.

Komo doño di Sweeti Bakery turismo ta di gran importansia pa Elise. Sinembargo e ta kere ku esaki no ta solamente krusial pa e mes, pero pa henter nos isla. Edukashon i desaroyo personal ta balornan nùkleo ku ta sumamente importante pa Elise. “Den

mi pasteleria mi ta ofresé studiantenan di diferente nivel un lugá pa nan siña i mi ta duna tayer na deteni-donan i na studiantenan di SGB.”

Elise ta aktivamente enbolbí ku dunamentu di forma na e proyekto di Kapital Kulinario na Boneiru i e ta kontribuí ku puntonan di bista i ideanan balioso. Su dedikashon na promoshon di enseñansa dentro di e sektor turístiko ta evidente. “Mi ta mira un futuro mi dilanti kaminda enseñansa kulinario i kolaborashon internashonal ta fortifiká Boneiru su sektor turístiko. Ku e inisiativa akí nos ke surpasá e abismo ku tin entre Boneiru i institutonan di edukashon internashonal i stimulá inovashon. E skol na Bulgaria ta ofresé vários programa na midí ku ta pagabel i sumamente profesional, diseñá spesialmente pa studiantenan for di Boneiru,” segun Elise.

Ámbos estudiante ta disidido pa krea kambio positivo i nan ta aspirá pa krea oportunidatnan nobo pa nos komunidad lokal, mehorá e



oferta kulinario di Boneiru i kontribuí na desaroyo duradero di e sektor turístiko di nos isla. E eksperensia transformador akí na Bulgaria lo amplia nan horizonte, i hasi posibel pa nan regresá Boneiru ku konosementu i abilidadnan nobo.

Tokante e programa di beka

E Bonaire Tourism Scholarship Program ta yuda ku finansiamentu di kursonan di desaroyo individual profesional i kursonan akadémiko fultaim riba tur tereno di hospitalidat i manejo di turismo pa estudionan na nivel di As-

sociate (MBO), Bachelor i Master. E beka ta hasi posibel pa studiantenan i no-studiantenan meritorio logra nan metanan edukativo i profesional i pa realisá nan soño. Banda di esaki e programa di beka ta pèrmít e partisipantenan pa hasi uso di e oportunidatnan nesesario pa kontinuá ku nan desaroyo profesional. E beka akí ta un instrumento efektivu tambe pa mehorá selekshon di empleadonan lokal kualifiká i pa enkurashá mantenshon i kresementu profesional den Boneiru su sektor turístiko. Lesa mas riba www.bonairescholarship.com

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 10 yùli 2023

12.00 Aktualidat:	Cherel Kwidama
13.00 Aki Boneiru:	Tutti Frutti yùni
14.00 Herensia Aruba:	Madonna Stephens
15.00 BAPA:	Monica Clarinda
16.00 Herensia:	Elina Sint Jago i Casio Vlijt
17.00 Aki Boneiru:	Rekonosementu Real Rincon
18.00 Herensia:	Cornelia Akkersdijk
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia Aruba:	Diana Lydia Antonette
21.00 Aki Boneiru:	Pastor Marc Hooijschuur
22.00 Herensia:	Jacintha Dorothea-Eusenja
23.00 BAPA:	Sabina Arnolda Clarinda

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Reflekshon di Siman!

BOS DI SPERANSA

“Mi karnénan ta tende Mi bos, i Mi konosé nan, i nan ta siguiMi;”
Juan 10:27(BS)

Resientemente mi a lesa un artíkulo ku a relashoná pensamentunan i e akto di suicidio, ku un bos interior. E bos akí ta influensia hende pa pensa i hasi kosnan destruktivo.

Kua di nos no tabatin lucha den nos mente, kaminda pensamentunan negativo ta batayá kontra pensamentunan positivo? Pensamentunan negativo manera; mi no ta sirbi, mi ta un frakaso, no tin solushon pa mi problema, niun hende no ta stima mi, mi no tin balor, mi bida no tin propósito i pakiko sigui lucha?

Tin 2 fuente ku ta influensia nos pensamentunan.

1. Bos di e enemigu. E ta supla kosnan negativo pa kibra nos spiritu i nos moral. Ta e bos di satanas; e enemigu di nos alma. E ta un gañadó i tata di mentira. Juan 8:44 ta bisa: “Boso ta di boso tata e diabel... Ki ora ku e papia un mentira, e ta papia for di su mes naturalesa, pasobra e ta un gañadó i e tata di mentira”.

2. Bos di Dios. Esei ta papia palabranan di Speransa manera: “Bin serka Mi tur ku ta kansá i kargá, tira tur boso preokupashonnan riba Mi, Mi ta pèrkurá pa boso, Mi ta stima boso, Mi tin plannan di pas pa boso...”

Nos ku a nase di nobo tin e mente di Kristu (1 korintionan 2:16). E mente di Kristu ta yuda nos tin viktoria riba pensamentunan negativo. Hesus a bisa ku Su karnénan ta tende Su bos. E ta papia konstantemente ku nos a traves di Su Palabra. Su bos ta “bos di Speransa”.

Kua bos bo ta sigui awe? E bos di mentira òf e bos di Speransa? Bo ta presioso pa Dios!

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Realisashon di realidat

Pa: Noel Janga

******Sigur mi a sintí mi kontentu di skucha Clark Abraham su splikashonnan den e programa Tra'i Notisia dia 5 yùli relashoná ku nos kondishon aktual den Reino Hulandes. Pokopoko, pero sigur, nos ta kuminsá komprondé ta den ki estado nos ta enkontrá nos aki. Pero ta difísil i hopi frustrante pa tin tur konosementu di e problema i tòg no por hasi nada pa solushon'é. Ta tristu pa tende e aktitut di Hulanda pa ku Gobièrnu di Boneiru. Ta un echo ku no ta rekonosé e gobièrnu akí di ta riba e mesun nivel ku Hulanda ta deseá.

Sin duda Abraham pa promé biá ami ta tende e definí e situashon manera e ta i ta duna di konosé e realidat ku nos ta keda tratá komo hendenan kolonisá, no balorá kapas i inferior. Sea nos ta aseptá òf no, nos ta mirá i tratá ainda despues di 160 aña abolishon di sklabilitut manera katibu. Físikamente nan a hasi nos liber, pero mentalmente nos ta katibu ainda. Solamente siglo pasá katibunan tabata sin skol i kana ku paña kibrá i sushi i awor nan tin skol i ta kana ku dashi ku bachi.

Dilema

Realidat ta ku meskos ku e desendientenan di katibu nan mentenan a keda sklabisá, asina tambe desendiente di e doñonan di katibu ketu bai ta sigui kere ku nan ta superior riba e desendientenan akí di katibu ku ta inferior. Punto ta awor kon pa bai solushoná esaki. Pasobra e situashon ta un dilema.

Nos kier tin mas envolvimentu den gobernashon real di nos isla, pero nos no kier aseptá e situashon ku ta kolonisá nos ta. Lokual ta nifiká ku siendo kolonia nos mester obedesé e outoridat i mandato kompletu di e reino kolonisador boka ketu.

Loke ku Abraham a deskribí bon relashoná por ehèmpel e asunto di WolBES i FinBES. Nos desafio ta awor kon nos ta bai prepará pa futuro. Pasobra realidat ta ku nos ta rekonosé nos posishon den bista di Den Haag ku nos ta

inferior. Nos ta konsiente ku nos ta kompletamente mara na e benefisionan finansiero ku Den Haag ta duna di kual 50% ta nos mes sèn di belasting.

Inferior inkonsiente

Nos sa ku hóbennan manera Sion Janga ta bon bezig pa purba moda di drecha nos posishon pa kombensí nos aseptá nos posishon di kolonia, rekonosé ku nos mes no ta kapas pa dirigí i kon pa yega na un akuerdo ku Den Haag pa nan djis aparentá un tiki mas ku rèspèt pa nos aki loke ku lo no bai sosodé den e situashon estatal akí.

Bo ta haña bo ku programanan manera esun di Norwin Willem i Burney El Hage, ku mas tin un karakter entretenedó ku tampoko ta entregá den mi opinion masha sino ku ta trata na konvensé e pueblo ku realmente nos ta inferior inkonsientemente kisas. Tur esakinan ta realidat, pero mester lanta lidernan dispuesto pa keda papia konstantemente di e tópiko akí.

Konseho Insular mester debatí mas riba e tópiko akí. Pasobra te ku awor aki ta polítikonan ku ta deseá di keda di trein mihó pa fushoná den e sistema kolonial akí nos tin na Boneiru. Esei ta e aspirashon primordial. No tin polítikonan ku vishon unda nos kier ta aki 50 aña i mi ta basa mi opinion riba echonan ku mi ta opservá.

Sin duda mi mester rekonosé Abraham su konosementu di e materia un biá mas. Pero konosementu pa apuntá e esensia di e problema no ta sufisiente bo mester tin e poder pa kambia esei tambe. I ku poder mi ke men, henter un gobièrnu i tur habitante mester siña balorá nan mes, kere den nan mes i eduká nan mes di tal manera ku nan por ta kapas pa atministrá nos bienenan di tal forma pa progreso sigui. I loke ta mas importante, gana rèspèt i rekonosementu di Den Haag di ta un isla kapas pa asumí responsabilidad kompletamente pa dirigí su mes. Nos ta kere esaki?

Robert Swinkels:

“Deklarashon straño di parti di Mariadal”

KRALENDIJK – Pa hasi resientemente durante un konferensia di prensa tokante remedi ku pashèntnan no ta bai buska na bótika. Den deklarashon na BONERIANO e ta ekspresá su strañesa.

Robert Swinkels: “Mi ta riska puntra ta kon ta posibel ku tantu dòkter Frans

komo dòkter Schwengle por bisa na un rueda di prensa ku hopi pashènt no ta bai buska nan remedi? Asta mi ta puntra mi mes di ki periodo nan ta papia? Loke nos tur ku ta bai buska remedi kada luna sa ta ku dòkter di kas ta sea duna bo un resèpt òf ta mand’é Fundashon Mariadal dirèkt. Si bo no bai buska e resèpt, bai kuné botika òf presentá ku bo sèdula, niun hende lo prepará e remedinan pa bo. Pues kon por ta ku tantu Frans komo Schwengle ta hasi e deklarashon straño ku nan a hasi?”

Di akuerdo ku Swinkels, e dos personanan aki no sa bai botika pa wak kuantu hende mester sinta warda oranan largu promé ku nan yega na turno pa nan entregá nan resèpt òf wak si nan resèpt t’ei si òf nò pa haña remedi?

“Mi ta kere ku ta na su lugá pa dos persona asina klave paga mas tinu kiko nan tin na informashon, di ki tempu e ta data, promé ku us’é. Mi ta kere ku ta

bira tempu pa pone mas atenshon na otro kos, manera trabou ku spesialistanan ta brinda aki ku ta laga hopi di deseá. Tin asina tantu malkontentu riba funshonamentu di algun spesialisista ku nos ta bolbe puntra kiko ta hasi ku esaki? Entrega di keho ta funshona? Nos no ta ripará nada komo pashènt.”

Swinkels ta konkluí: “Mi ta komprondé kuantu sèn ta bai pèrdí ora preskribí remedi den forma foral di purba. Den forma di prueba ta duna remedi pa wak si e ta funshoná. Hopi biaha ta pa un òf dos luna.

Despues di dos siman ta kambí’e pa otro. No por hasi nada mas ku esun ku a duna kaba ku ta tir’é afó i duna nobo. Esaki mi ta yama tira sèn afó. Mester bira mas estrikto pa spar sèn, na lugá di bisa ku no ta bin buska remedi. Kòrda ku mi no ta mustra dede, sino simplemente ta keda sorprendí pa reakshon di hendenan bon studia ku mester prepará mihó pa un rueda di prensa.”

Komo representante di empleado

PCN ta rekonosé AFBW

KRALENDIJK -- Pensioenfonds Caribisch Nederland (PCN) a rekonosé sindikato AFBW komo representante di e trahadónan di e fondo di penshun Karibe Hulandes. E rekonosementu ta bini despues ku un kantidat kresiente di trahadó di PCN a bira miembro di e sindikato den

transkurso di tempu. “PCN ta komprondé e importansia di bon kondishonnan di trabou i un ekipo motivá,” asina Harald Linkels, komo presidente di direktiva di PCN a bisa. Ounke PCN ya tin kondishonnan hopi bon, por ta benefisioso pa tantu e doño di trabou, komo e empleadonan pa regla kondi-

shon i benefisio di trabou di manera sentral. PCN tin e konfiansa ku lo yega na un kolaborashon positivo i konstruktivo ku AFBW, na interes di e empleadonan, e organisashon i afiliadonan di e fondo. Aktualmente PCN tin 10 empleado, repartí entre Boneiru i Sint Eustatius.



Magic Sound kla pa djasabra awor

KRALENDIJK- Magic Sound, 'The Best In Town', ta kla pa djasabra awor, e fiesta grandi na Arawak. Djasabra 8 di yüli, Xemio, Minka i algun integrante mas di e banda, tabata presente na Zen's Bar Restau-

rant i a lòs algun di e piesanan ku por skucha djasabra awor. Djis nan a duna un ñapa. A rifa algun T-shirt na e okashon, loke esnan presente a keda kontentu. Di e manera aki nan a kalentá e fanátikonan kiko nan por

spera wikènt binidero. Komentario di fanátikonan ta indiká ku e fiesta ta bai ta grandi, mirando e interes ku tin pa skucha i balia kantikanan ku a zona hopi na komienso di 1990 bai ariba.





The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!

Google Play App Store



tandprothetische praktijk
BONAIRE
tandprothetische praktijk



AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE. BO TA WARD MIENTRAS NAN TA DRECHE, SERVISIO RAPIDO.

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia, 2'or te 4'or di atardi.

djabieme: 9'or mainta pa 12'or merdia, atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk

Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714
Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

Bario Festival eksitoso

Djasabra 8 di yùli, a tuma lugá otro Bario festival na Parke Lalan Baldomero Leandro Clarinda organisá pa SBT New Angels i Tourism Corporation Bonaire (TCB). E Parke tabata yen di hende pa gosa di e ambiente. Durante e anochi nan a duna rekonosementu na un kantidat di persona.



Piki shushi Kaminda Sorobon

KRALENDIJK — Ayera a tuma luga e di dos wikènt di pikimentu di shushi na kaminda di bai Sorobon. Esaki ta un grupo

di persona ku a yega na e idea pa piki shushi na e área, ku hendenan ta reuní den wikènt. Siman pasá ya a piki 25 saku di shushi i e

siman aki atrobe algu mas ku 20 saku di shushi for di e sitio. Ta notabel hopi bòter, pero tambe wipen i bleki di Shark of Redbull, Monster Energie drink na e área. Esei ta duna un bista, ku no solamente esnan ku ta bai kore motosaikel of outo den fin di siman, ta tira shushi den e área. Tambe tin otro aktividat ku ta tuma lugá despues ku solo baha. Ainda tin algun shushi a keda i ta importante si organisá pa piki shushi un biaha mas, mas hende presentá ta yuda piki mayoria kos ku ta benta na e sitio rápido.



8 di Yüli 2023

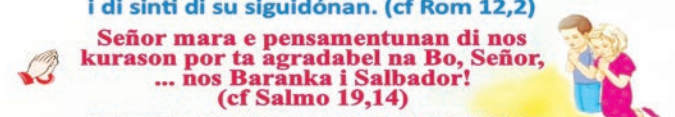
**“Mester basha biña nobo den saku nobo ...”
(cf Mateo 9,17c)**

Disipelnan di Huan Boutista i di fariseonan ta kuestioná Hesus pa e echo ku nan ta yuna, miéntras ku e disipelnan di Hesus mes, no ta yuna. (cf Mateo 9,14) Hesus su kontesta ta mostra ku un cambio bèrdadero di kurason mester ta meta di kada kreyente, sin kita importansia di ayuno komo akshon piadoso.

Sin duda ayuno ta un akshon piadoso ku ta yuda hende dominá nos inklinashonnan karnal. Awor, ki bal mi yuna, pero mi kurason ta keda unu di piedra? (cf Ez 36,26) Hesus a bisa anteriormente: “Mizerikòrdia Mi ke i no sakrifisio.” (cf Mateo 9,13) Esaki ta e fundeshi di nos fe kristian! P’esei ta konsehabel pa nos yuna pa fortifiká nos boluntat, pero kòrda semper ku Señor ta deseá un manera nobo di biba, di pensa i di sinti di su siguidónan. (cf Rom 12,2)

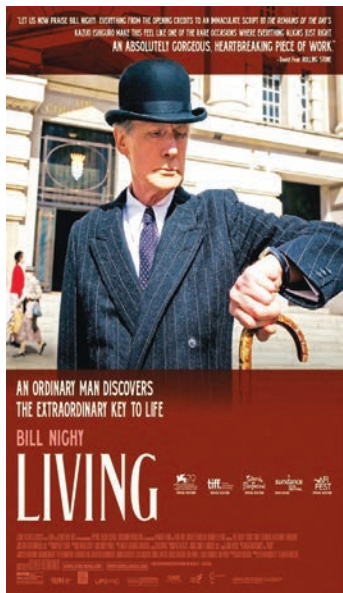
**Señor mara e pensamentunan di nos kurason por ta agradabel na Bo, Señor, ... nos Baranka i Salvador!
(cf Salmo 19,14)**

11 Gen 27,1-5.15-29; Salmo 135,1-6; Ev. Mateo 9,14-17
005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechilpan



'Living' awe na Filmhuis

KRALENDIJK – Awe djaluna na Filmhuis ta presentá e pelíkula 'Living'. Ta un drama ku aktuashon di entre otro Bill Nighy, Aimee Lou Wood, Tom Burke, Alex Sharpe i Adrian Rawlins. Pelíkula ta kuminsá pa



mitar di ocho, pero for di 6'or por disfrutá di un sena dje kushina di Red Palm Village, na unda Filmhuis ta situá, pa preis spesial di \$ 17,50. Preis di entrada pa pelíkula so ta \$ 6,50.

Kontenido di 'Living': Meimei di e rekonstrukshon di pais despues di Segundo Guera Mundial Williams ta ámtenar. Di-ripiante ta konstatá un enfermedat inkurabel serka dje, loke e ta skonde pa su yu hòmber. I e no ta aparesé mas tampoko na trabou. Su anterior kolega Margaret ta logra hañ'é i esaki ta duna tòg kontenido i nifikashon na su bida, despues di kua Williams ta bai dediká su mes na un proyekto di konstrukshon.

Promé neishi turtuga na Playa Chikí



Playa Chikí ta un di e bichnan den Parke Nashonal Washington-Slagbaai. E bich akí ta un sitio importante pa turtuga blanku subi traha neishi. Mayoria turtuga blanku ku ta traha neishi na Boneiru, ta usa Playa Chikí. Pues manera antisipá, e neishi parse ta e promé di un turtuga blanku pa e temporada akí. The Laughing Seahorse a adoptá e neishi, pa kua Sea Turtle Conservation Bonaire ta hopi agradesidu.

Grupo bou di piedra

KRALENDIJK– Un grupo di persona durante un festin na kas di famia den Rincon, nan ta yama nan mes Grupo Bou di Piedra. Nan tabata gosa di músika

di Kunuku Boys i un reportero di BONERIANO, a saka nan potrèt.

Nan tabata den tremendo harmonia, loke a hala atenshon di otronan na e

aktividad. Semper nan tin nan manera pa gosa, huntu ku otronan. Ta nan mes por konta unda i dikun nan ta yama, Grupo Bou di Piedra.



GREL DI MANERA SEIF

Riba e islanan hopi bes bo tin gana di disfrutá huntu ku amigunan òf famia di tur e kumindanan dushi ku un grel ta ofresé. Desafortunadamente, tin bes kos por sali for di man tambe. Kandela por surgi òf hende por haña kemadura. Un grel por kousa kandela. Pa e motibu aki, manten'é seif. Afortunadamente, abo mes tambe por hasi hopi kos pa prevení un kandela.



Bo tabata sa ku;

- un grel na distansia seif for di tranké, kurá di mata, tèt (di fiesta), muebel di kurá, ètsetera. por prevení un kandela? Tambe, mantené mucha i bestia di kas na un distansia seif.
- bo no mester kambia un grel di sitio ora esaki ta sende?
- semper ta bon pa por tin un medio di paga kandela den bisindario. Por ehèmpel, un hòmber di santu òf awa.
- bo no mester grel lomba sunú? Bisti paña ku no ta kue kandela fásil. Asina bo ta protegé bo mes kontra spat i chispa.
- Ora bo ta na bich, semper mester usa un grel. Den otro palabra, no grel den santu.
- Bo no mester tira restu di shinishi mesora afó? E shinishi ainda por ta sendé i kousa kandela den, por ehèmpel, un kòntainer di sushi.

Pa mas informashon tokante grel na un manera sigur, bishitá www.rijksdienstcn.com

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den sali-mentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Tin un man yen di hende ku sa hopi kos di mi. Tin un grupo mas grandi ku sa basta kos di mi. I tin hende ku sa tiki di mi. Finalmente tin e grupo ku sa kasi tur kos di mi. E promé grupo ta konsistí di masoménos 10 persona. Esun último aki masoménos 5 hende. E di dos grupo ta lesadónan di BONERIANO, anteriormente EXTRA. Òf ku sa skucha BEKU den pasado.

Laga nos tuma komo ehèmpel Mostaman, e 'famoso' rapper yu di Kòrsou, awor bibá na Cartagena, Colombia. Ken por kere ku mi ta un tiki fanátiko di Mostaman? Esaki ta bini dor di mi yu Danielson – Danny. El a siña mi konosé ken ta Mostaman, anke ku ni ami, ni é, nunka a topa ku Mosta. Ta komo nos a pasa hopi tempu huntu m'a bin haña sa ken ta Mostaman. Nos a pasa hopi ora huntu ku otro. Entre otro koriendo distansianan largu den outo na Merka. Pa mata ora nos mester a buska algu pa hasi. Danielson a disidí di

revelá na mi, ku sierto bèrg-wensa, su muzik i artista fa-borito. Un kantante, rapper, ku nunka anterior mi a yega di tende di dje.

Mi tabata sa ku Danielson aki sa rèp ('rap') i asta e tin grabashon riba su nòmber huntu ku su amigunan. Pero nunka mi tabata sa ku e ta fanátiko di Mostaman. El a drai algun di e rapnan di Mostaman pa mi tende. El a skohe esnan mas nèchi, esnan di último tempu, pasobra e promé rapnan di Mostaman aki sigur no ta masha ehemplar. Un desaster! Basta palabra malu ta skeiru den e promé rapnan di Mostaman. Abominabel!

Pero bisa su bon i bisa su malu di kontenido di su rapnan, e hòmer aki ta rap bon. E ta kapta bon atenshon. Pokopoko m'a bin siña i haña sa ken ta Mostaman, kende su nòmber real ta Aldito Jacobs. E ta un yu di Kòrsou bibá mas ku 15 aña kaba na e siudat Cartagena, Colombia. Promé ku esei el

a biba tambe na Hulanda. Mostaman, nasé i lantá den e bario Marchena na Kòrsou, den su rapnan ta relatá su mes bida, tantu kos malu komo bon.

Den un di nan e ta konta di su bida di gèto: "Sorry esaki ta mi Ghetto Story. E ta kruel mi no ta wòri. Tata a basilá ku mama, pèrdè for di mapa. Nunka e no a duna mi nada. Yunan a nase i el a plama. P'esei tata, awor bo mester skucha mi bos. Bo sa bon bon, nunka bo a yuda nos. Mi mama, muhé stimá, ku a duna nos tur kos. Siña nos over di Dios.....". Asina Mostaman ta sigui relatá su bida den e rap aki i tambe e kantidat grandi di otro rap ku bo por haña riba Youtube.

Mostaman a kanta i konta di pobresa ku el a pasa den komo mucha: "Frishidèr manera laman. Awa so den e chuba ei ruman. Den gèto no tin pan. Si tin pan mes, no tin keshi. Si tin cornflakes mes, no tin lechi." Si bo skucha e rapnan di Mostaman

bon bo ta bin haña sa tur su buèltanan di bida, ku sigur no semper tabata bon. E rapnan konteniendo palabra malu ta pone kualké pastor haña ataka di kurason, di kabes, di man, di barika... di tur kos.

Pero bo ta ripará sí ku su rapnan ta kambia atraves

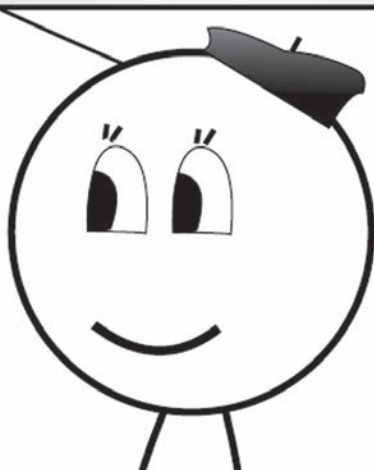
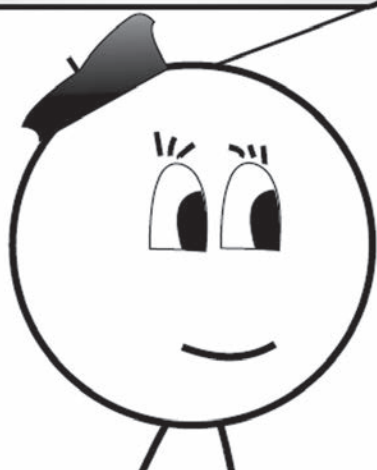
di añanan i Mostaman ta rap último tempu tambe tokante Yehova. Pues tin speransa pa Mostaman tambe. Siendo bibá na Colombia Mostaman ta sigui produsí. Te asta el a subi tereno internashonal masoménos dos siman pasá huntu ku un otro artista di rap.



MONCHI & TONCHI

Bon mirá mester duna gobernantenan un ga-roti.

Awèl sí. Ya asina nan gobièrnunan no ta kai.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Di Dieskuater Djadumingu Siklo A

Promé Lektura : Zakarias 9,9-10 Salmo
: Salmo 145, 1-2. 8-11. 13cd-1 Di dos Lektura
: Romanonan 8, 9. 11-13 Evangelio
: Mateo 11, 25-30

Den e promé lektura nos ta haña Zakarías anunsian- do yegada di e Mesias.

Asina nos ta lesa: “Pa- sobra ata bo rei ta bini ser- ka bo:

E ta hustu i triunfante, E ta humilde i sintá riba un buriku”.

Esaki tabata un profesia di loke a sosodé poko dia promé di e pashon di He- sus, ora El a drenta den Herusalèm, manera Zakarías lo a anunsiá, riba un buriku.

Laga nos destaká e kali- fikativonan: **hustu, vikto- rioso i humilde.**

I ta ku esaki ku ta bini ta nada ménos ku e propio Yu di Dios for di hinter eter- nidat.

Esaki ta loke Hesus ta revelá na nos den e evan- gelio.

E ta berdaderamente e Yu, kende Tata a duna tur kos i e úniko ku konosé Tata, pues ku a baha for di shelu pa duna nos na konosé.

Asina manera Huan lo hasié den su evangelio, Mateo ta adelantá e idea klave aki pa kompreshon di e mishon di Hesus.

Laga nos kòrda ku Ma- teo a skirbi promé ku Huan.

E figura di e Mesias no a ser revelá den su totali- dat den Tèstament Bieu, di einan ku entre e hudiunan tabatin diverso idea to- kante su identidat i person- alidat.

Hopi a pone énfasis den ku e lo bini “viktorioso”, ku e nifikashon di ku e lo logra viktoria riba e ene- migunan di e pueblo isra- elita, tur esnan ku lo a oprimí e pueblo aki a lo lar- gu di siglonan.

Otronan den ku e lo ta “hustu”, ku na nifiká ku E lo implantá hustisia, E lo terminá ku e abusunan i lo logra e pas.

Sin embargo esnan ménos tabata enfatisá su kondishon di “humilde”, pues esaki lo a por a nifiká,

en mente di hopi, manera un debilidat.

Ta posibel ku, den tem- punan inmediateamente promé ku yegada di He- sus, a imponé e idea di ku e Mesias lo a bini manera un guerero ku, kual otro David, lo logra na ekspulsá e romanonan odiá i E lo laga renobá e gloria di Is- rael.

Pero tur e ideanan aki a resultá robes, pues e ber- dadero Mesias, maske E tabata hustu, i lo ta vikto- rioso, no pa esaki a stòp di ta di ser humilde, pues El a bini prinsipalmente pa esnan humilde, ku lo ta e úniconan ku lo por a kom- prondé su enseñansa.

Hesus a gradisí Tata pa- sobra E no tabata ke revelá e misterionan di su Reino i su plan di salbashon na esnan soberbio ku ta kere di ta sabí, inteligente i po- deroso.

Mas bien E tabata ke revelá esaki na esnan chikí.

Kiko nos ta komprondé aki pa “chikí”?

Nos tin ku pensa ku He- sus no ta referí na mucha- nan, sino na hòmbenan i muhénan ku no ta hunga grandi, sino ku dilanti Dios a sa di bira chikí i mester pone tur nan kon- fianza den djE.

No nos ku keda straña, por tantu, ku entre e sabio i poderosonan di tera tin hopi ateo, pues dor di nan arogansia i soberbia nan no ta kapas na aseptá e reve- lashon di Dios, sino ku nan ta rechas’é komo algu ku ta pertenesé na e reino di fantasia.

Asina algun a ekspresá nan mes yamando revelas- hon un “ilushon”, ku ta sat- isfasé e profundo nesesi- datnan di e ser humano, bandonando su destino riba tera, presisamente pasobra no tin Dios.

Otronan a yam’é “e opio di pueblonan”, ya ku pensando den e eterno sal- bashon a lubidá di lucha riba tera i a aseptá di for-



ma humilde nan situashon marginá.

Pero nada di esaki ta bèrdat.

Ni la revelashon es una ilushon ni es un opio, sino todo lo contrario.

Hendenan sin fe únika- mente ta lucha pa nan pro- pio benefisio, i nada ta stòp nan kon tal di haña e loke nan ta persigui.

I esaki ta splika sklabilitut, eksplotashon i tur desórden ku a eksistí riba tera.

Ora un persona di bèr- dat ta kere den revelashon ku El a trese pa nos, prin- cipalmente, Hesus, lagan- do nos konosé e amor ku Tata tin pa nos, e ta inkapas pa hasi nada malu kontra su próhimo, sino ku e lo lucha pa hasi di tera un hog-

ar den kua nos tur ser hu- mano ta konsiderá nos mes ruman.

Pero esaki únikamente por ser haña dor di e deter- minashon propio i liber di kada un di nos.

Algun, pretendiendo pa logra un mundu mihó, a konstruí un sistema di opreshon, na ora di obligá tur hende pa aktua di akuer- do ku nan kriterionan, kitando di e ser humano di tur libertat pa aktua.

Asina nos tabatin tur klase di diktadura i tira- nia.

Tata ku ta revelá su mes den Hesus i ke nos liber, pa tuma nos propio desishon- nan, inkluso esun di asept’E òf di di rechas’E.

Ora nos ta aktua someté

na podernan di algun poko, nos lo ta someté na un sklabilitut ku ta kontrario na e dignidat di yunan di Dios.

E Altísimo ku pa nos tur sea parti di un famia den kua E ta e Tata.

Esaki tabata e prinsipal rason di e binida di e Yu na mundu. Hasiendo su mes un di nos, Hesus, e Yu, a bini pa libra nos di tur sklabilitut, p’asina ku nos por proklamá e Reino ku ta bini i ku lo tin durashon eterro.

Ora esnan sabio i po- deroso ta bira chikí dilanti Dios, nan por yega na koncsé i stim’é i alkansá salbashon, pues Tata no ta rechasá ningun hende ku tin un kurason arepentí i humiliá.

28 latinoamerikano no obispu ta bai trese na Asamblea e deseo di strukturanan berdaderamente sinodal

En total nan 16 hòmben i 12 muhé, dividí den 6 muhé i 4 hòmben entre e miembronan, 10 hòmben 3 komo muhé komo fasil- itador, 2 representante di e Superiornan Mayor i tres religioso designá pa Papa Francisco.

E ta un oportunidat pa trese na e asamblea sinod- al “loke a ser skucha, loke a ser diskutí i hopi dese- nan ku te ainda ta eksistí,

ku hopi nos tabata kapas pa ser tresé na agèndan- an”.

“Un vishon mashá sper- ansa di ku posibel ser un Iglesia kaminda e relas- honnan entre nos sea mas evangéliko i ku nos struk- turanan sea berdadera- mente sinodal”.

“E diferensia ku otro sínodonan ta ku e kuestion- nan ta por poné pa disern- imentu, diskushon i tambe

pa disidí di forma mashá habrí den forma di pre- guntanan”.

“Loke aportá e konti- nente latinoamerikano i karibense ta por tin e nos- hon di ku nos ta pueblo di Dios i ku for di e digni- dat ta ku nos tin e posibilidat pa partisipá den e Iglesia i ku pues e posibilidat akí por bira efektivu den distinto ám- bito”.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Treinen sosten inteligente personal Kuerpo Polisial

PHILIPSBURG – Tin di maneho di Kuerpo Polisial Sint Maarten (KPSM) ta ekstendé pabien na tur e partisipantenan di Sint Maarten i otro islanan Kari-be Hulandes, ku a partisipá i kompletá eksitosamente e treinen sosten di inteligen-sia, na Warda di Polis na Philipsburg.

E programa di treinen akí, destiná pa mehorá e sosten di inteligensia den-tro di mantenshon di lei, a

proveé e partisipantenan ku konosementu balioso i abilitatnan pa estrechá nan abilitatnan den tereno.

KPSM ta gradisí tur partisipante pa nan dedi-kashon, perseveransia i kompromiso pa desaroyo profeshonal. Kompletá e treinen riguroso akí eksito-samente, ta un tètament di trabou duru i determi-nashon di tur e partisipan-tenan.



Den un programa di entrenamentu eksitoso

Sint Maarten ta sertifiká 11 guia di piská

PHILIPSBURG – Un esfuerso di kolaborashon entre Nature Foundation, BirdsCaribbean i Resourc-es for Community Resil-ience (R4CR), a resultá den

e sertifikashon eksitoso di 11 partisipante komo guia di piská.

E programa di entre-namentu di sinku dia, dirigí pa naturalista Binkie van

Es, a kubri téknikanan di opservashon di piská, uso di aparato i abilitatnan pa identifiká. E guianan nobo sertifiká awor ta ofresé ròndunan informativo i pre-sentashon na studiantenan, habitantenan lokal i amante di piská.

E iniciativa akí tin komo meta promové konser-vashon di piská i resaltá e diversidat di espesien-an di piská ku tin na Sint Maarten, atrayendo bishi-tante for di henter mundu.



Kasi shete aña despues di orkan Irma

Banko Mundial ta bolbe habri ofisina

PHILIPSBURG – Den presensia di Sekretario di Estado di Relashon di Re-ino, Alexandra van Huffe-len, despues di kasi shete aña despues di orkan Irma, a bolbe habri e ofisina di Banko Mundial, for di unda ta guia e rekuperashon.

Dia 6 di sèptèmber 2017 orkan Irma a pasa riba Sint Maarten. Un total di 91 por-shento di e konstrukshon, den sierto kasonan ireku-perabel, a sufri daño. Hu-landa a duna 550 mion euro pa e rekonstrukshon, di kua 470 mion a keda depositá

riba un kuenta manchá pa Banko Mundial.

Sí a dura mas ku seis aña promé ku Banko Mundial a tuma su propio ofisina den uso, ta ilustrativo pa e tardansa den e rekonstruk-shon. Ta spera ku na fin di 2028 lo sera e kuenta.



Saba a firma agènda di enseñansa ku Hulanda

THE BOTTOM -- Djamars 5 di yüli Saba, Boneiru i Hulanda, a firma e agènda enseñansa ku tin komo meta mehorá kalidat di enseñansa riba e islan-nan. Minister Dijkgraaf a mustra konfiansa den e temanan importante den e agènda i a enfatisá e im-portansia di kolaborashon.

Diputado Jolinda Craane di Boneiru i Diputado Evi-ton Heyliger di Saba, a en-fatisá riba e relashon di tra-bou kontinu, e nesesidat di enseñansa multilingwe i mehorashon di edifisionan di skol. Ta bai implemen-tá e agènda di enseñansa ku a kaba di firma den aña eskolar nobo.



Korte ta sentensiá

Krempmentu Schiphol tòg por sigui

SCHIPHOL – E krempmentu di Schiphol na 460 mil moveshon di avion pa aña, tòg por sigui. Korte di Amsterdam den apelashon a sentensiá na fabor di Estado. Esaki tabata den sala di Korte kontra di kompanianan di aviashon ku ke a evitá e krempmentu.

Na aprel Hues a sentensiá ainda ku e krempmentu

no por a sigui, pasobra e gabinete no a kana e pasonan korekto. Minister Harbers di infrastruktura i maneho di awa, a bai den apelashon pasobra e verdikto, segun e minister, no tabata na interes di habitantenan di Schiphol. Awor ku el a haña rason, e sentensia anterior di Hues ta for di mesa.

Awor anualmente ainda 500 mil buelo por baha i sali for di Schiphol pa aña. Gabinete ke hala esaki bèk na 460 mil pa aña pa evitá molèster di zonido pa e habitantenan. Pa añanan largu a violá normanan di zonido, pero a tolerá esaki un tempu. Aña pasá kompanianan di aviashon a bisa ku nan ke stòp ku toleransia i sí aktua

kontra e normanan di zonido eksistente, ainda ta keda

espasio pa 460 mil buelo pa aña.



Kantidat skol hopi suak a subi den un aña

HULANDA – E kantidat di skol básiko ku e stèmpel ‘hopi suak’, e aña ku a pasa a oumentá enorme. Verano pasá Inspekshon di Enseñansa a konta 13, awor tin 39. Esaki segun un inventarisashon di Trouw.

Por deklará e oumento pa gran parti dor ku e inspekshon a hasi mas bishita na e skolnan, asina direktor

di supervishon, Ria Westendorp, ta bisa. “E aña ku a pasa nos a bai wak mas tantu, ku esaki nos a mira tambe mas.” Anteriormente anualmente tabata bishitá un shen skol asina, di e total di 6545 skol na Hulanda. E aña akí e konteo ta na un 250 asina.

‘Hopi suak’ ta e huisio mas abou ku un skol por

haña, mas abou ainda pues ku ‘insufisiente’. Ta duna esaki sí e kalidat realmente ta keda tras serka loke e alumnonan ta gana,” segun Westendorp. E ora ei por ta trata di situashonnan insigur sosial, manera pèstmentu, pero tambe di situashonnan di guia di skol ku no ta atendé e adelanto i nesidatnan di e alumnonan bon.

Westendorp ta splika e aña ku a pasa a bai kontrolá mas biá, pasobra for di investigashon a sali na kla ku muchanan ta skor malu riba abilidadnan básiko manera idioma, matemátika i siudadania. I nos no a kai ariba presis dor di kua esaki ta bin.



Interupshon di koriente grandi na hospital

EINDHOVEN -- Catharina Ziekenhuis na Eindhoven tin problema ku un interupshon di koriente grandi. Durante trabounan di kobamentu a afektá un kabel, un bosero a bisa Omroep Brabant. Banda di mèrdia a sera e seshon di ayudo di emergensia.

Dor di e interupshon un parti di e netwerk a kai afó. Desde oranan di mèrdia a bolbe start e netwerk, esei a bai paso a paso.

E hospital ta spera ainda di ta henter mèrdia a-

tendiendo pa solushoná e problema.

Danki na e suministrashon di urgensia por a sigui ku kuido agudo riba e seshon di kuido intensivo. Pashèntnan ku ya tabata drumi den hospital, por a keda.

Promé yudansa tambe a keda aksesibel. “Pero sí nos a informá hospitalnan den besindario, pa si akaso nos mester manda pashènt na hospitalnan den region,” segun e bosero.



Ministerio Públiko ta persigui kapitan

TERSCHELLING – Ministerio Públiko ta bai persigui dos hòmben pa nan embolbimentu di e aksidente di boto mortal riba Waddenzee aña pasá.

Ta trata di e kapitannan di e fèri i taksi di awa ku a dal kontra otro. Tres hòmben i un mucha di 12 aña a pèrdè nan bida durante e aksidente. Nunka mas a haña e kurpa di e mucha. Kuater hende, bou di kua e kapitan di e taksi di awa, a resultá heridá.

Djis despues di e choke

den oranan tempran di mainta di 21 di òktober, e dos kapitannan tabatin kontakto kòrtiku ku otro tokante kon nan ta bai pasa otro. Segun Ministerio Públiko, e komunikashon tabata insufisiente i no a hasi afspraken. Banda di esei e kapitan di e taksi di awa a hasi un moveshon insigur, dor di kua e fèri i e taksi di awa no por a desvia pa otro. E taksi di laman a parti na dos. Ta bai persigui e kapitannan pa morto dor di culpa i leshon korporal pisá.

Banda di esei Ministerio Públiko ta persigui e hòmbenan pa culpa dor di a laga un otro boto senk, ku peliger di bida òf morto komo konsekuensia.

Ainda no ta konosí ki dia ta trata e kaso kontra e dos kapitannan.



KÒRSOU

Min.enkargá ku medio ambiente tambe tabata presente Min Pres a sinta ku skolnan di buseo

WILLEMSTAD - Promé Minister sr. Gilmar Pisas i alabes Minister enkargá ku Medio Ambiente i Naturalesa a sinta ku un grupo organisá di skolnan di sambuyadó i otro representantenan di gruponan ku ta organisá deporte di awa den awanan teritorial i tambe representashon di empresanan lokal den e industria di turismo. Esaki a tuma lugá riba 6 yùli.

E enkuentro a bai den un esfera positivo kaminda tur hende presente por a duna

nan aporte i ideanan na e plan.

Tambe a palabrá kon lo sigui komuniká i traha huntu riba un proyekto ku tin komo e meta prinsipal reskatá i protehá naturalesa bou di awa i playanan.

E konsepto di lei ta den fase kaminda e grupo por duna su aporte i sigui interkambiá di idea tokante esaki. Tambe lo sinta den futuro ku mas grupo i mas ministerio te ora yega na un lei ku tur hende ta riba mesun liña.

E proyekto mester avansá mas rápido, mirando ku tin informashon ku naturalesa bou di awa ta konfrontando retonan ku kada dia ta birando mas grandi.

A palabrá ku e gruponan ku nan ta entregá nan ideanan pa asina kana yega na un dokumento ku por sigui su kaminda.

Finalmente Promé Minister sr. Pisas i alabes Minister enkargá ku Medio Ambiente i Naturalesa a palabrá kon lo sigui pa dilanti.



Segun frakshon di MAN

Mester sòru pa diálogo i trankilidat

WILLEMSTAD - Frakshon di MAN a tuma nota di e último desaroyonan rondó di Curaçao Medical Center, CMC i ta di opinion ku esakinan no ta na fabor di e kalidat di kuido ku pueblo mester risibí.

Pa Frakshon di MAN sano huisio mester prevalese di forma ku por yega na un solushon pa e situashon aktual. No por ta asina ku tur dia di nobo pais ta lanta ku un problema mas ku tin di haber ku CMC. CMC ta hospital nashonal di Korsou. Esaki ta nifiká ku kada un mester aportá ku su granito.

Komishon “Sanering CMC entiteiten” na òktober 2022 a anunsiá ku mester atendé i solushoná e parti finansiero di CMC.

Giselle Mc William di Frakshon di MAN na diferente okashon a hasi petishon pa kuminsá konsientisá pueblo pa kuida su salú i prevení malesa. “Nos mester hasi nos máksimo esfuerso pa mitigá e kantidat di pashèntnan ku mester akudí pa kuido médiko na CMC. Segun sifranan e kantidat di pashènt a oumentá anualmente ku 10%, miéntras ku e sèn ku tin pa manehá CMC no ta sufisi-



ente,” e parlamentario ta splika.

E liña di kuido (anderhalf lijnzorg) mester re-enforsá dòkternan di kas i asina evitá ku ta manda e pashèntnan pa spesialistanan. Esaki ta un di e motibunan ku tin lista di espera largu.

Pareha detené pa maltrato i destrukshon

WILLEMSTAD - Djasabra 8 di yùli sentral di polis a dirigí un unidat pa un adrès na Esperanzaweg, pa un problema relashonal. Na yegada di e unidat, e dama a konta polis ku algun ratu promé e tabatin un diskushon ku su partner i e partner a bira agresivo, kibra vários kos den kas i morde e dama.

E hòMBER ku tambe tabata na e sitio, a atmití loke ku e dama a konta i

deklará alabes ku e dama tambe a mord’é na su dede.

Polis a detené tantu e hòMBER P.J.E. di 34 aña di edat pa maltrato i destrukshon komo e dama D.F. di 31 aña di edat, pa maltrato. Ambos sospechoso ta nasé na Haiti. A presentá e duo dilanti di un fiskal ouksiliar, ku despues di interrogashon a ordená enkarselamentu di e hòMBER, miéntras a laga e dama den libertat.

Detenshon relashoná ku maltrato

WILLEMSTAD - Den oranan anochi riba djabièr- nè 7 di yùli 2023, un dama a hasi denunsia na warda di polis di Montaña di un kaso di maltrato den kua un e tabata enbolbí. Tabata den e área di Weto, el a kaba di baha for di bús na un parada di bús, un hòMBER ku ta konosí pa su persona a aserk’é. Den pasado nan dos tabatin diferensia di opinion

E hòMBER a maltratá e dama ku algun moketa i ora

ku e dama a kai, el a sigui maltrat’é.

Unidat di warda di Montaña a bai despues den Kaya Handel i a topa ku e hòMBER sospechoso G.G. di 30 aña di edat nasé na Kòrsou.

A detené alrededor di 20.00’or pa e kaso di maltrato ariba menshoná i presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Gobièrnu mester kontinuá ku e plan pa laga kuido médiko ta mas serka di e pueblo ku sentronan multidisciplinario den área di Banda Bou i Banda Riba.

E tenshon ku tin entre spesialistanan, gerensia di CMC i minister Javier Sylvania no ta na interes di pais. No por ta asina ku ta invitá spesialistanan pa sinta na mesa i di otro banda minister Sylvania ta menasá di publiká e rapòrt interno di sala di operashon.

Si akaso e rapòrt tin konsekuensia, mester laga esaki pa inspektor di salubridat atendé den kuadro di

lei i trankilidat.

Finalisando frakshon di MAN ke enfatisá ku kuido no ta konsistí di unikamente spesialistanan, pero tambe di e enfermero, enfermera i asistente di sala di operashon ku pa diferente motibu ta skohe pa bai biba Hulanda na gran eskala manera den añanan 90.

Frakshon di MAN ta urgí gobièrnu pa atendé e situashon di un manera integral i ku rèspèt pa asina por garantisá trankilidat di pueblo i tur involví.

ARUBA

Oficial di Polis Vos tin cu keda den prizon

ORANJESTAD -- Un peticion di abogado di e oficial di Polis Roberto Vos pa termina su detencion, a keda nenga pa Hues dia-

huebs ultimo ya cu segun Ministerio Publico, ainda e investigacion lo ta den un fase hopi delicado y kier evita cualkier situacion cu

por influencia e proceso aki.

Diahuebs Corte a trata e caso contra e agente Vos den Pro Forma caminda a

nenga e peticion di abogadoan y na mes momento a stipula cu Vos lo tin cu presenta un biaha mas dia 21 di September venidero pa otro caso 'Pro Forma' y na mes momento pa un 'Regie Zitting' prome cu determina un fecha cu e caso lo wordo trata den Corte di Prome Instancia.

Ta resalta un biaha mas den e caso contra di e oficial di polis aki, cu Ministerio Publico no kier divulga algo concreto riba e acusacionnan di cual sr Vos, ta wordo sospecha di lo a comete cierto violacionnan cu ta en pugna cu su funcion.

Tin indicacion cu tambe e lo ta ser sospecha di lo ta envolvi di pasamento di informacion cu representantenan di medionan di comunicacion pero si ta un hecho cu ainda e parti di

investigacion ta relaciona cu scuchamento di grabacion- y mandamento di mensahenan riba celular. E decision di Corte diahuebs ultimo ta pone cu Roberto Vos na momento cu e presenta atrobe pa tratamiento di su caso Pro Forma y pa un Regie Zitting, e lo a cumpli seis luna den prizon sperando riba su caso bin dilanti of si Ministerio Publico lo tin suficiente prueba concreto cu e lo a comete un of otro delito.

Desde dialuna venidero Corte y Ministerio Publico ta cu reces te cu dia 18 di Augustus y durante di e periodo aki e investigacion contra di agente Vos tambe lo ta stagna loke ta indica cu pa un luna y algun dia adicional e lo tin cu keda den aresto preventivo sin cu tin actividad den su investigacion.

Musico abusado tin cu warda te October den prizon

ORANJESTAD -- Jhon Tromp ta un musico cu a nace na Colombia, pero bibando pa mas di 20 aña na Aruba y diabierna e mester a presenta dilanti di Hues di Corte den Prome Instancia cu algun acusacion hopi serio contra di su persona. E caso sinembargo a wordo trata den Pro Forma caminda informacion ta ser intercambia y ta muestra con e investigacion ta bayendo pa mira ki decision Hues por tuma na e momento ey.

Notabel ta e hecho cu ultimo dos dianan prome

cu reces drenta, Corte den Prome Instancia mester a trata varios caso Pro Forma pa asina cumpli cu ley y reglanan existente y e caso contra di Jhon Tromp ta un di nan. Notabel di e caso aki, ta e hecho cu no ta trata di un of mas incidente cu a sosode e aña aki of recientemente pero ta un caso di abuso sexual cu dos menor di edad, cu a tuma luga na 2003, pues practicamente 20 aña pasa.

No a bay den detaye riba e caso mes, pero si ta un hecho cu Tromp a wordo

acusa di violacion sexual, di abuso sexual, di actonan di inmoralidad y tambe cu el a viola integridad di menornan di edad caminda tin dos victima den e caso aki, ambos mucha homber.

E investigacion a keda cla pero e proces-verbaal a keda cla algun dia atras loke no a duna espacio pa e caso wordo presenta na Corte di Prome Instancia pa su tratamiento pero si a keda dicidi pa Hues cu a trata di caso Pro Forma ayera, cu e caso lo wordo trata na luna di October proximo.

Polis a detene tata burdugu cu a maltrata su baby di 8 luna

ORANJESTAD -- Sandjay Maduro di 33 aña ta nomber di e "burdugu" cu diahuebs a maltrata no solamente mama di su yunan, pero tambe a maltrata e dos pover criaturanan, uno di apenas 8 luna y e otro tambe apenas di dos aña di edad. Tin duda grandi si e tipo aki, a maltrata e muchanan pa motibo cu nan lo ta malcria ya cu kico dos mucha di apenas 2 aña y otro di ocho luna lo por haci pa pone cu nan tata ta maltrata nan di un forma, cu nan mester a wordo hiba

hospital caminda tur cos a keda interna pa mas tratamiento medico.

Mama di e criaturanan tambe a wordo maltrata y tambe a wordo hiba dr Horacio Oduber Hospitaal pa ricibi tratamiento pero e no mester a keda interna pero e dos criaturanan sin a keda interna pa observacion y ta di spera cu e muchanan aki no a sufri fractura serio na nan curpa.

Un baby di ocho luna ainda ta hopi fragil, e no tin wesonan fuerte pa wanta un of otro golpi, pero loke e

tata aki a haci, por ser considera un acto di intento di asesinato.

Loke ta ainda mas serio cu Sandjay a dicidi di bandona e cas na Pos Chikito caminda e maltrato a tuma luga y caminda awor ta sali na cla cu no ta prome bes cu ta bati hende muhe y cu el a haci esaki caba den pasado. Sandjay a bandona e sitio, a sconde pa casi 24 ora pa polis y autoridadnan y aki tin cu señala tambe cu tin ciudadanonan cu tambe a participa den e buskeda aki, buscando paradero di e abusado aki pero finalmente polisnan a bin detene na un cas na Bringamosa.

E caso a lanta un susto formal den comunidad y hopi ta esunnan cu a corda e caso di dos ruman na 2017, esta e rumannan Eugene Frans di 3 aña y Rishandroh Anastacia di 5 aña, kendenan a wordo maltrata pa nan padrastro di tal forma, te cu nan a fayece.



Inicialmente Rishandroh a ser hiba hospital pa su padrastro y su mama caminda a constata cu e criatura di 5 aña su curpa tabata yen di marca y lesionnan di maltrato y dos dia despues el a fayece. Ora investigacion a inicia a bin descubri cu no sa paradero di e ruman chikito di tres aña, esta Eugene Frans y despues di a nenga di sa paradero di e

criatura, e padrastro a hiba polisnan pa e sitio caminda nan a dera e pover mucha.

Un caso cu a conmove henter comunidad y cu pa hopi aña a sigui papia di e caso macabro aki y awor un biaha mas ta surgi otro situacion similar caminda cu tabata falta masha poco pa e dos rumannan aki, wordo mata pa nan tata Sandjay Maduro di 33 aña.

DEPORTE

FC Champs 4-0 riba Arriba Perú

KRALENDIJK--Djasabra último den oranan di atardi na Fèlt Elion Flores na Amboina, FC Champs a golia Arriba Perú 4-0 den futbòl veterano 50+.

E golnan di e partido tabata di Jair Bernabela ku a hinka 1 gol, Jason Pourier i Duthly Domacassé a hinka 1 gol kada unu, Roy Kort

tambe a hinka 1 gol pa duna nan ekipo e viktoria.

Riba e dia aki tambe FC Champs a batisá unifòrm nobo.

FC Champs ta un tim di futbòl veterano hopi organisá i tur siman nan ta aktivo riba tereno di futbòl kasi tur djasabra nan tin weganan di futbòl veterano.

Nan ta un ekipo tambe ku tur fin di siman ku nan tin wega, ta manda nan informashonnan pa prensa sea gana òf pèrdè.

Nan ta informá tambe den nan relato di fin di siman pasá, ku e tim 50+ di FC Champa ta bai ku fakansi te ku den luna di ougùstùs.

Riba potrtètnan momentu ku FC Champa a batisá

unifòrm, tambe e tim 50+ den su unifòrm nobo.



Djadumingu Boneiru a blankia Japan 15-0

Boneiru a gana 3 pèrdè 1 i klasifiká den beisbòl na Merka

KRALENDIJK--Nos selekshon di Pony den e torneo di beisbòl di nos futuronan di U8 aya na Merka, a kai vensí ku skor pèrtá di 9-8 djasabra último kontra Kankakee, IL Acba Merka.

Ku e resultado aki Boneiru a gana 3 partido i pèrdè 1 ku skor pèrtá di 9-8 den e torneo na Merka.

Ku esaki nos muchanan a klasifiká pa e siguiente buèlta.

Nos muchanan a demostrá ku e selekshon di

nos futuronan ta den bon man i ku nan por, tambe ku tin di tene debito kuenta ku Boneiru den futuro ku nos muchanan ku ta biniendo ariba den e deporte di beisbòl.

Esaki tabata wega nr. 3 di nos selekshon di Boneiru den e torneo.

Mas atardi tambe Boneiru lo mester a hunga nan di kwater partido.

Boneiru ta gana e di kwater partido i klasifiká pa e siguiente buèlta.

Informashonnan dirèk-

tamente fo'i Merka pa nos ta musta ku Boneiru a gana e di kwater partido ku skor di 10-6 i klasifiká pa e siguiente buèlta.

E di kwater partido nan a gana Patoka, IL. Patriots 10-6.

Nos muchanan ta hopi kontentu aya na Merka, meskos tambe e "coach" nan ku a traha i ta trahando duru aya na Merka pa logra esakinan.

Ayera o sea djadumingu último nos muchanan a blankia Japan 15-0 den e

weganan final.

Nos muchanan tambe den e selekshon ta trahando duru i hasi nada otro di loke nan "coach" nan bisa nan pa hasi.

Pabien Boneiru ku nos selekshon a pasa pa e siguiente buèlta di e torneo

ku 3 partido ganá 1 pèrdi den e torneo.

Ku e resultado aki Boneiru ta den e siguiente buèlta, e buèlta final aya na Merka.

Boneiru lo mester a gana nan weganan di e buèlta final pa titulá kampion.

Skema kuartfinal Kopa Dia di Boneiru

KRALENDIJK--E skema pa torneo pa Kopa Dia di Boneiru 2023 ta konosí, esaki ta konosí kua ta e ekiponan ta opa otro, solamente e fechanan di e partidonan n ta determiná ainda.

Awe nos ke dunabu tòg e skema di kua ta e ekiponan ku ta hunga e promé kwater partidonan ku lo tuma lugá na Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Skema.

SV Vespo ta sali kontra SV Arriba Perú.

SV Real Rincon ta hunga kontra SV Uruguay.

SV Young Boys ta hunga kontra SV Atl. Flamingo.

SV Vitesse ta sali kontra SV Estrellas.

Esaki pues e skema pa e promé kwater partidonan di e kuartfinal.

Éksito na e ekiponan den e promé kwater partidonan di e kuart final Torneo Kopa Dia di Boneiru 2023. Despues nos lo bini ku mas informashon tokante esaki.

Arriba Perú 2-0 riba Juventus

KRALENDIJK--E tim di futbòl di e peruanonan bibá aki na Boneiru, e tim Arriba Perú di FFB, djabièr- nê último den kontinuashon di e torneo pa Kopa Dia di Boneiru, a gana di Juventus ku skor di 2-0.

E partido aki a tuma lugá den oranan di anochi na Stadion Antonio Trenidad na Rincon. E golnan di e partido tabata di Lutzaio Merenciana ku outogol na di 10 minüt di e partido pa hasi e partido 1-0 na favor

di Arriba Perú.

E di dos gol di e partido tabata na di 58 minüt di e partido, gol anotá pa Bradley Richardson.

Ku e golnan aki Arriba Perú ta bai ku e viktoria di 2-0 riba Juventus.

Trahadónan di LVV drechando mulina



Trahadónan di LVV a traha hopi duru e siman akí pa drecha dos mulina. Tambe nan a yuda nan koleganan di R&O pa krea un kaminda pa yega na un tereno pa kuminsá un proyekto di traha kas pagabel.



INSTALLATION INCLUDED

Westpoint Inverter Aircos

STARTING AT **\$549**



INSTALLATION INCLUDED

LG Dual Inverter Aircos

STARTING AT **\$695**



INSTALLATION INCLUDED

LG Dual Inverter Smart Aircos

STARTING AT **\$975**



CityShop

Smart shopping ▶ Better living



Summer Vibes



30
ANIVERSARIO

14" HP Laptop
Intel Celeron Quad
4 GB RAM
Windows 11

SPECIAL PRICE
\$399

OFFICIAL STORE 





JBL

Bluetooth Speaker

\$189

Wireless Headset

\$99



 Kaya International #36  717.3666  700.6442  CityShopBonaire